

فرقة البرامكة للفنون الشعبية
"دراسة في الأنثروبولوجيا البصرية"

اعداد

منى عدلي هاشم

طالبة ماجستير قسم الاجتماع كلية البنات جامعة عين شمس

اشراف

ا.د/ علياء شكري (استاذ علم الاجتماع كلية البنات جامعة عين شمس)
ا.د حسن الخولي (استاذ علم الاجتماع كلية البنات جامعة عين شمس)

مقدمة:

يهتم هذا البحث بدراسة فرقة البرامكة الموجودة في نطاق بحيرة المنزلة بمركز المطرية بمحافظة الدقهلية وهي جماعة صيادين لها جذور تاريخية . تتميز بالتلقائية والارتجال وتنوع أغانيهم ما بين عاطفية ودينية وموال ومونولوج وأغاني الصيد . وقد قامت الباحثة بتصوير فيلم إثنوجرافي لفرقة البرامكة يتناول حياتها أثناء الصيد في البحيرة وحفلاتها، التي تنوع ما بين الأفراح وقصور الثقافة والمناسبات المختلفة.

بهدف توثيق بعض ملامح الثقافة الشعبية الخاصة بتلك الجماعات ، مما يساعد على تتبع مظاهر التغير وآلياته في هذه الثقافة مستقبلاً . ولقد جاءت الدراسة في باين :الأول يضم ثلاثة فصول تختص بالإطار النظري، والإطار المنهجي، والدراسات السابقة وتحليل الأفلام، والباب الثاني يشمل الدراسة الميدانية والتي جاءت في ثلاثة فصول، ويدور الفصل الرابع حول الخصائص الاجتماعية والثقافية لمجتمع الدراسة، والفصل الخامس يتناول الأشكال الفنية لفرقة البرامكة (الأغنية -الموال-الرقص- الآلات)، والفصل السادس يتضمن أهم النتائج والتوصيات . وتضم الدراسة سيناريو لفيلم "البرامكة " ضمن ملاحق الدراسة .

أولاً: مشكلة البحث:

انطلاقاً من اهتمام الأنثروبولوجيين حديثاً بالفيلم الإثنوجرافي، باعتباره أداة بحثية وتعليمية في إطار الأنثروبولوجيا البصرية وأن الفيلم الإثنوجرافي يركز على دراسة ثقافة معينة أو مجتمع بعينه، وذلك من خلال الاعتماد على الملاحظة، ومعايشة الأحداث أو الأماكن أو الأشخاص الذين يدور حولهم الفيلم (مني سعيد الحديدي وآخرون ٢٩ : ٢٠٠٢). فإن الدراسة الراهنة تسعى إلي القيام بعمل فيلم إثنوجرافي لتوثيق المادة الفولكلورية وإدائه لحفظ التراث . يتناول إحدى فرق الفنون الشعبية، وهي (فرقة البرامكة)، باعتبارها جماعة فنية لها جذور تاريخية، وثقافة خاصة (فرعية) تتعايش داخل الثقافة الأم (ثقافة المجتمع المصري).

يشمل هذا الفيلم، كل ما يخص الفرقة من تفاصيل سواء من حيث (شكل الفرقة أثناء العرض في الوقت الحالي، من خلال الأداء والحركات والإيماءات وشكل الزي والأدوات المستخدمة في العزف، إضافة إلي كيفية تفاعلهم مع بعضهم البعض، ومع الجمهور) ولقد اعتمد هذا الفيلم الإثنوجرافي على بعض الأدوات والتقنيات البحثية منها التصوير الفوتوغرافي والفيديو، وكذلك محاولة تتبع هذا الشكل في الماضي، وما كان عليه في السابق، من خلال أقوال المتقدمين في العمر من أعضاء الفرقة، وذلك محاولة لرصد ملامح التغير التي طرأت على الفرقة، والوقوف على مدى تأثرها بالتغيرات والأحداث التي مرّ بها المجتمع المصري هذه، وهل يؤثر التغير عليها سلباً أو إيجاباً بمعنى :هل الفرقة في طريقها إلي الاندثار والتلاشي، أم أنها قادرة على خلق ميكانزمات ذاتية تساعد على البقاء والاستمرار ؟

وبناءً على ماتقدم فإن الدراسة الراهنة تسعى من خلال الفيلم الإثنوجرافي إلي تقديم بعض الجهد الذي يجب القيام به فيما يتعلق بتطوير أساليب جمع التراث الشعبي وحفظه، بالإضافة إلي العمل الميداني في مجال الأنثروبولوجيا الثقافية والفولكلور بما يتناسب مع التقدم التكنولوجي، وتكامل العلوم الانسانية، والسينما .

ثانياً : أهداف الدراسة :

تتلور أهداف الدراسة الراهنة، في هدف رئيسي وأساسي، تتفرع منه مجموعة أخرى من الأهداف الفرعية التي تتمحور حوله بالضرورة، وذلك كالتالي :

- ١- محاولة توظيف إحدى التقنيات المستخدمة في الأنثروبولوجيا البصرية والمتمثلة في الفيلم الإثنوجرافي، للاستفادة منهافي التعرف على السياق الاجتماعي والثقافي لفرقة البرامكة وهي إحدى الفرق الشعبية بالمطرية ببحيرة المنزلة .
- أ- التعرف على الجذور التاريخية لجماعة البرامكة واصل تسميتها .
- ب- الكشف عما إذا كان لجماعة البرامكة مهن أخرى من أجل العيش، أم أنهم يقتصرون على العمل بالفرقة وتقديم العروض الفنية فقط بمعنى هل هم هواة أم محترفون ؟
- ج- التعرف على شبكة العلاقات الاجتماعية التي تربط بين أعضاء الفرقة بعضهم البعض، وبينهم وبين المجتمع محل الدراسة .
- د- التعرف على الخصوصية الثقافية المادية (كالذي والآلات) وغير المادية (كالموسيقي والأغاني والمواال) لفرقة البرامكة .
- هـ- الكشف عن مدى ارتباط الفرقة بالمؤسسات الثقافية الرسمية (هئية قصور الثقافة)، من خلال تتبع حفلاتها في إطارها الشعبي .
- و- محاولة الكشف عن أدوات العزف والإيقاع التي تستخدمها الفرقة، ومدى تطورها عبر الزمن .
- ز- محاولة التعرف على كافة الفنون الشعبية عند البرامكة، وهل اختفت منها بعض الأنواع، أم أنها ظلت موجودة واكتسبت أنواعاً جديدة .
- ح- إلقاء الضوء على أهم حفلات البرامكة داخل وخارج المجتمع المحلي .
- ط- الكشف عن دور وسائل الإعلام في تحقيق انتشار هذه الفرقة وإظهار دورها، وتوصيل ماتقوم به من إبداع إلي المجتمع بشكل عام .

ثالثاً : الإجراءات المنهجية :

استعانت الباحثة بعدد من مناهج البحث وتشمل : المنهج الأنثروبولوجي بأدواته (الملاحظة – المقابلة – التسجيل الصوتي – التصوير الفوغرافي – تصوير الفيديو – دليل العمل الميداني)، بالإضافة إلي دراسة المجتمع المحلي، منهج دراسة الحالة .

التعرف على مجتمع البحث :

تم اختيار مركز المطرية بمحافظة الدقهلية لتواجد فرقة البرامكة في هذه المدينة والتي تقع في شبة جزيرة المطرية في منتصف بحيرة المنزلة من جهة الجنوب والتي تقع بدورها في شمال شرق دلتا نهر النيل، ويحدها شمالاً البحر الأبيض ومحافظة بور سعيد، وجنوباً محافظتي الشرقية والدقهلية، وشرقاً قناة السويس، وغرباً محافظة دمياط، ويعمل مايزيد عن ٩٠ % من أهالي المطرية في مهنة الصيد، ولقد أصبح مركز المطرية مركزاً مستقلاً عن المنزلة منذ عام ١٩٩١م، ويوجد بها خدمات حكومية وصحية وتعليمية وأنشطة ثقافية واقتصادية وسياسية ومحلات بأنواع مختلفة أبرزها محلات بيع أدوات الصيد . وعدد سكانها (١٥٣٣١٥) نسمة، وفقاً للتعداد السكاني لعام ٢٠١٦م، حيث يضم مركز المطرية مجموعة من القرى التابعة له، أكبرها قرية العصفارة . ويتبعها (قرية الضهير، وقرية أولاد صبور، وقرية النسايمة) .

وينقسم مركز المطرية الي ثلاثة أقسام وهي : الغصن وهي منطقة تقع في مقدمة المطرية، ويقيم بها عائلة الحاج أحمد منتصر (البرامكة) والتي تشتهر بحرفة الصيد والسدد ومنطقة العليدية، والعقبين . وتعتبر مدينة المطرية بشكل شوارعها ومبانيها ريفاً متحضراً .

لقد تناول البحث رؤية تحليلية لبعض الدراسات السابقة والتي تتضمن المحاور الآتية : دراسات أنثروبولوجية، ودراسات فولكلورية، ودراسات متخصصة في مجال الأدب والشعر، ودراسات موسيقية، كذلك استعانت الباحثة بتحليل بعض الأفلام الوثائقية (التسجيلية) تحليلاً فنياً وأنثروبولوجياً .

ويتضمن البحث أيضاً الأشكال الفنية لفرقة البرامكة من الأغاني والرقص والموال وشكل الآلات المستخدمة حديثاً وقديماً.

رابعاً: الإطار النظري :

وفي ضوء موضوع الدراسة استعانت الباحثة بإطار نظري يجمع بين بعض قضايا النظرية الوظيفية مثل، علاقة التأثير والتأثر بين الكل والجزء، وعملية التكيف المستمر، واستعانت الباحثة أيضاً بنظرية الثقافة الفرعية وتتضمن بعض القضايا مثل ارتباط الثقافة بالحضر، العلاقة بين حجم الجماعة وتكوينها أو تشكيلها لثقافة فرعية، والاحتكاك بين الثقافات . والعلاقة بين حجم الجماعة والعلاقات الاجتماعية. وكذلك نظرية الهوية الاجتماعية وقضاياها مثل رؤية الذات والآخر والعلاقة بالآخر، والعلاقة بين اللغة والهوية. تضمن البحث عدة مفاهيم أساسية للدراسة وبعض المفاهيم الإجرائية المرتبطة بموضوعها وهي :

١- الاندماج / الانصهار : Fusion

يتضمن مفهوم الاندماج معانى التحدى والانصهار، وهى تناقض معانى العزلة والتهميش والصراع والانقسام والتناقض، ويُعرف الاندماج بأنه اختلاط أو مزج أو اتحاد الأشياء المختلفة معاً، ويشير أيضاً إلى ارتباط الخواص أو الصفات أو الأفكار المنفصلة (Longman Dictionary, 2003: 658)

ويعرف الاندماج في موسوعة علم الإنسان بأنه : العملية التي تندمج بمقتضاها الجماعات الاجتماعية والطبقات والأفراد داخل كيان اجتماعي أوسع ؛ والذي يتحقق من خلال توسيع الحقوق وما يترتب عليها من التزامات في مجتمعات المواطنة، أو من خلال آليات اجتماعية معينة ؛ كالحراك الاجتماعي، والزواج التبادلي (جوردون مارشال، ٢٠٠٠ : ٢٤٢ - ٢٤٣).

وعلى صعيد آخر .. ينظر للاندماج من منظور التجانس والتقارب على أنه انضمام جماعات أو زمر ذات أهداف متجانسة إلى حد ما إلى بعضها البعض، وقد يكون الاندماج مؤقتاً لمواجهة حالة طارئة، أو يكون دائماً ومستمراً (أحمد ذكي بدوى، ١٩٧٧ : ١٧١).

وهناك رؤية أكثر تخصيصاً وتحديداً تقتصر مفهوم الاندماج على الاندماج الثقافي، وهو نوع من التكيف الثقافي الذي يحدث فيه قدر من التقارب بين نسقين ثقافيين مستقلين، ربما لا يصل إلى درجة التقارب الكامل، وقد ينتج عن الانصهار الثقافي ظهور نسق ثقافي ثالث لا يتكون إلا باختفاء النسقين الأصليين، وربما لا يتسم هذا النسق الثقافي الثالث بملامح واضحة تؤهل للوجود المستقل (إحسان محمد الحسن، ١٩٩٩ : ٨٢).

كما تلعب عملية التنقيف أو التبادل الثقافي Acculturation دوراً أساسياً في الاندماج، وهى عملية ممتدة في الزمان والمكان، بحيث يصعب حصرها في حدود معينة، فالتنقيف القائم على عمليات التأثير المتبادل يؤدي إلى توطيد الاتصال بين المجموعات وإضعاف عملية التباعد والانقسام والاختلاف، كما أن بعض النظم الاجتماعية، مثل علاقات العمل، وعلاقات التوزيع والتبادل ؛ تساهم بشكل جزئي أو كلي في إنضاج عمليات الاندماج، أو تساهم في تحقيق الانسلاخ، وقد يؤدي الاندماج الإقتصادي إلى إندماج ثقافي، يتجسد في إحلال القيم الجديدة وتلاشي القيم التقليدية، وقد يحدث العكس، حيث يؤدي الاندماج الثقافي إلى اندماج اقتصادي (محمد نجيب أبوطالب، ٢٠٠٢ : ١٤١).

كما يحدث الاندماج أو الامتزاج عندما تنزاج الجماعات الإثنية أو العرقية المختلفة (A.Mooney, Linda et .al, 2000 : 200).

وقد تضمنت التعريفات السابقة لمفهوم الاندماج بعض المؤشرات ؛ مثل التقارب الثقافي، والزواج التبادلي بين الجماعات وبعضها، وإمكانية الحراك الاجتماعي للجماعة، ووجود تفاعل واتصال بين الجماعات وبعضها، ووجود بعض العلاقات الاجتماعية، وعلاقات العمل بين الجماعات وبعضها .
هذا وسوف تراعى الباحثة هذه المؤشرات عند الكشف عن اندماج جماعة البرامكة في مجتمعها المحيط (محتعم البحث) .

- المفهوم الإجرائي للاندماج :-

يمكن تعريف الاندماج تعريفاً إجرائياً يكون أكثر ملائمة لهدف الدراسة الراهنة، من خلال التركيز على عمليات الاندماج ومؤشراته : فالاندماج يعنى انصهار الجماعات الفرعية (جماعة البرامكة)، وذوبانها في المجتمع الذي استوطنت به وعاشت فيه، من خلال العلاقات الاجتماعية الوطيدة بين تلك الجماعات والجماعات السكانية الأخرى، متضمناً التبادل الزوجي بينهم، والرؤية الإيجابية للآخرين، والمشاركة في مجالات الحياة المختلفة الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والسياسية .

٢- مفهوم التغيير الاجتماعي Social Change :

ورد تعريف " التغيير الاجتماعي " في قاموس علم الاجتماع" للدكتور محمد عاطف غيث، بأنه: يشير إلى الأوضاع الجديدة، التي تطرأ على البناء الاجتماعي، والنظم والعادات، وأدوات المجتمع، نتيجة لتشريع أوضاع جديدة، لضبط السلوك، أو كنتاج لتغيير، إما في بناء فرعي معين، أو جانب من جوانب الوجود الاجتماعي، أو البيئة الطبيعية أو الاجتماعية (محمد عاطف غيث، ٢٠٠٢ : ٤١٥).

وهناك من التعريفات التي عدت من مجالات التغيير المختلفة، كالتغيير الأيكولوجي، والتغيير الإقتصادي والتغيير السياسي والثقافي، ومنها ما يركز على مجال بعينه، كالتغيرات التي تطرأ على الأسرة، أو على البناء السياسي، أو أي مجال آخر من مجالات الحياة الاجتماعية. غالباً ما تميل هذه التعريفات، إلى التفرقة بين نوعين من التغيير، هما: التغيير الاجتماعي، والتغيير الثقافي. ويشير الأول إلى التغييرات التي تحدث في العلاقات الاجتماعية، في حين يشير الثاني إلى التغييرات في القيم والمعتقدات، ومن اللذين مالوا إلى التفرقة بين التغيير الاجتماعي والثقافي بوتومور Bottomore الذي عرّف التغيير الاجتماعي بأنه " تغيير في البناء الاجتماعي، أو في بعض النظم أو العلاقات بين النظم " في حين يشير التغيير الثقافي إلى "صور التنوع التي تطرأ على الظواهر الثقافية، كالمعرفة والفن والأفكار والمذاهب الدينية والأخلاقية" (بوتومور، ١٩٨٠ : ٣٤٩) .

هذا في حين ركز البعض عند تعريف التغيير الاجتماعي، على التغييرات الهيكلية في البناء الاجتماعي، حيث يشير التغيير الاجتماعي هنا : إلى التحولات أو التبدلات في بناء المجتمع، أي في الهياكل الأساسية فيه، مثل حجم المجتمع، وتركيب أجزائه المختلفة. والتوازن بين هذه الأجزاء. ففي هذا الصدد حدد " جينس برج Ginsberg"، التغيير في البناء الاجتماعي، كالتغيير في حجم المجتمع وتركيبه، ونمط التوازن بين أجزائه أو نمط تنظيماته. ومن الأمثلة على هذا النوع من التغيير، تضائل حجم الأسرة، وتطل الاقتصاد المعيشي، علي أثر ظهور المدن، والتحول من الطوائف المهنية إلى الطبقات (Ginsberg, 1958:205)

وقد عرّف " أحمد زايد " التغيير الاجتماعي بأنه " يشير إلى كافة أشكال التحول الجزئية أو الكلية، التي تطرأ على البناء الاجتماعي - الثقافي، لمجتمع من المجتمعات، تحدث عبر سلسلة متصلة من العمليات المستمرة عبر الزمن، ويكون لها نتائج بعيدة المدى، عبر المستويات المختلفة

- للبناء الاجتماعي (أحمد زايد، ٢٠٠٦: ٢١)، وإستناداً على ما سبق، فإن الدراسة الراهنة، سوف تتبنى تعريف "أحمد زايد" للتغير الاجتماعي، كتعريف إجرائي، وذلك للأسباب التالية :
- أنه لايفصل بين التغير الاجتماعي والتغير الثقافي، حيث يعتبر أن جوانب البناء الاجتماعي متكاملة، وأن أي تغير يحدث في هياكل المجتمع، يصب في تغيرات مصاحبة في الثقافة، والعكس صحيح .
 - أنه لايفصل بين التغيرات الكلية والتغيرات الجزئية، بل يفترض أن أي تغير جزئي يمكن أن تكون له أصداء على البناء الاجتماعي برمته، والعكس صحيح.
 - يفترض هذا التعريف، أن التغير الاجتماعي عملية دينامية، تتناقض السكون والثبات، وهي عملية متصلة، تحدث في عمليات فرعية عديدة عبر الزمن .

٢- مفهوم التغير الثقافي Cultural Change

- ٢-١ - قدم " محمد عاطف غيث " تعريفاً للتغير الثقافي بأنه "يشير إلى أي تغيير يطرأ على جانب معين من جوانب الثقافة المادية أو اللامادية، سواء عن طريق الإضافة أو الحذف أو تعديل السمات أو المركبات الثقافية، ويمكن أن يحدث التغير الثقافي نتيجة لعوامل متعددة، ولكنه في الغالب يحدث بفعل الاتصال بثقافات أخرى، أو التجديدات والمخترعات التي تطرأ على ثقافة معينة (محمد عاطف غيث، ٢٠٠٢: ١٠٠).
- ٢-٢ - كذلك ورد تعريف التغير الثقافي في القاموس الحديث لعلم الاجتماع "بأنه التغيرات الملموسة في العناصر المادية وغير المادية للثقافة، سواء كانت هذه التغيرات من خلال إضافة أو حذف أو تعديل، في السمات الثقافية، أو في مركب الثقافة، وتتعدد مصادر التغير الثقافي التي من أهمها الاحتكاك بالثقافات الأخرى، الإختراعات، أو التوافقات الداخلية للثقافة" (Theodorson and the Odorson, 1969 : 97).

التعريف الإجرائي للتغير الثقافي :

وهو ما يحدث من تغيرات في القيم والمعتقدات والأفكار، التي تحكم أو تؤثر في أوجه الحياة في مجتمع البحث، أما على مستوى الثقافة المادية، فيتمثل في كل ما دخل إلي هذا المجتمع من وسائل إنتاج جديدة، وآلات ومعدات مستحدثة، وكذلك وسائل معيشية وأجهزة كهربائية ووسائل اتصال ومواصلات وترفيه، وكلها أدوات ووسائل جديدة لم تكن معروفة أو مستخدمة في مجتمع البحث من قبل، وبسببها أوفي ظل وجودها حدثت تغيرات كبيرة أو جذرية في المجتمع وثقافته وطريقة عمله وإنتاجه .

٤ - تعريف الفيلم الوثائقي :

بدأت الأفلام الوثائقية في السنوات الأخيرة من القرن التاسع عشر بعرض باكورة الأفلام من هذا النوع . والفيلم الوثائقي له أشكال عدة : فمن الممكن أن تكون رحلة عبر بلدان وأساليب معيشية غريبة، كما في فيلم " نانوك ابن الشمال " ١٩٢٢م، ويمكن أن تكون قصيدة مرئية كقصيدة جوريس إيفنز " المطر " ١٩٢٩م، وهي قصيدة تدور حول يوم ممطر، يصاحبها موسيقى كلاسيكية كخلفية، تعكس فيها العاصفة أصداء البنية الموسيقية، ويمكن أن تكون عملاً فنياً للدعاية مثل فيلم " الرجل ذو الكاميرا السينمائية " ١٩٢٩ م كدعاية لنظام سياسي (باتريشيا أوفيدر هايدى، ٢٠١٣ : ٩) .

وتدور الأفلام الوثائقية حول الحياة الواقعية، لكنها ليست حياة واقعية، بل إنها ليست حتى نوافذ عن الحياة الواقعية، إنها لوحات للحياة الواقعية تستخدم الواقع كمادة خام لها، ويعددها فنانون وتقنيون يتخذون قرارات لا حصر لها بشأن اختيار القصة، ولمن سئروى، والهدف منها . ويسعي الفيلم الوثائقي حديثاً لعرض الحياة الواقعية ولا يعالجها . ولكن على الرغم من ذلك، لا توجد طريقة لصناعة فيلم دون معالجة المعلومات ؛ فاختيار الموضوع والمونتاج، ومزج

الصوت، كلها نوع من المعالجات . قال الصحفي الإذاعي " إدوارد آر مورو " ذات مرة (أى شخص يعتقد أن كل فيلم يجب أن يقدم صورة متوازنة لا يعرف شيئاً عن التوازن ولا الصورة) .

إن الفيلم الوثائقي يروى قصة عن الحياة الواقعية، قصة تدعى المصادقية . والنقاش بشأن كيفية تحقيق ذلك بصدق ونزاهة لا ينتهى أبداً في ظل وجود إجابات متعددة . لقد عرف الفيلم الوثائقي أكثر من مرة على مدار الزمن، من صنّاعه ومشاهديه، ولا شك أن المشاهدين يصوغون معنى أى فيلم من خلال الجمع بين المعرفة والاهتمام بالعالم وبين الشكل الذى يصور به المخرج هذا العالم . تقوم كذلك توقعات الجمهور على التجارب السابقة ؛ فلا يتوقع المشاهدون التعرض للخداع والكذب، فهم يتوقعون أن تنتقل إليهم أشياء صادقة عن العالم الواقعي (باتريشيا أوفيدر هايدى، ٢٠١٣ : ١٠) .

ولذلك يجب أن يكون الفيلم الوثائقي تجسيداً منصفاً وصادقاً لتجربة شخص ما مع الواقع. وذلك هو العقد المبرم مع المشاهد الذى كان يقصده " مايكل رابيجر " في نصه الكلاسيكي : (لا توجد قواعد في هذا الشكل الفنى الناشئ، هناك فقط قرارات بشأن موضع ترسيم الحدود لما هو مقبول ؛ وكيفية الالتزام بالعقد الذى ستبرمه مع جمهورك) (باتريشيا أوفيدر هايدى، ٢٠١٣ : ١١) .

أن ظهور التلفزيون في الخمسينات من القرن العشرين أدى إلي تغير حاد في الفرص والتحديات الماثلة أمام المخرجين الوثائقيين ؛ فقد كانت الأفلام الوثائقية الأولى تُنفذ على يد مخرجين ؛ أما الآن فالناس يفتقدون إلي التلفزيون والإذاعة والصحافة المقروءة . حيث أطلقت قناة الـ بي بى سى برنامجي " تحقيق خاص "، و " بانوراما " (١٩٥٢) - (١٩٥٧)، وأطلقت قناة جرانادا "T.V"، وهى قناة تجارية بريطانية، برنامج " العالم يتحرك " (١٩٦٣ - ١٩٩٨)، ثم توالى البرامج على هذا النحو في أماكن أخرى كالولايات المتحدة الأمريكية وأستراليا وغيرها، ونظراً لأن مثل هذه البرامج أنتجت في حلقات مسلسلة عبر قنوات أخبارية ومعلوماتية كبرى، فقد كانت مثل هذه الأفلام الوثائقية التى تتناول الشؤون العامة تؤكد ضمناً أن الموضوعات التى تغطيها كانت أهم موضوعات الساعة (باتريشيا أوفيدر هايدى، ٢٠١٣ : ٦١) .

وبمجيء فترة السبعينات من القرن العشرين ؛ تعرضت برامج الشؤون العامة الوثائقية للتهديد، حيث أدى إسقاط القيود الحكومية والخصخصة إلي تقليص الالتزامات بخدمة المصلحة العامة على نحو كبير للغاية وهجرت الشبكات الأمريكية البرامج المسلسلة واتجهت للبرامج ذات الحلقات المنفصلة، وفي بعض الأحيان كانت تعهد بها إلي مخرجين مستقلين

جاء ظهور الأفلام الوثائقية بالتلفزيون العام في الولايات المتحدة الأمريكية، جزئياً، بفعل الإحباط الذى اعترى المسؤولين التنفيذيين للمؤسسات الكبرى من قلة أفلام الشؤون العامة الوثائقية في التلفزيون التجارى، فبحلول عام ١٩٦٧م أنشأ كيان لضخ تمويلات فيدرالية لمئات المحطات المحلية لتمويل الأفلام الوثائقية ؛ إلا أنها كانت أفلاماً مثيرة للجدل.

ومع تحفيز الانتاج الاقل تكلفة لجيل متمرّد في السبعينات، نظم المنتجون المستقلون صفوفهم وأصرّوا على الحصول على مساحة في التلفزيون العام، ونتج عن ذلك برامج مثل " الخطوط الأمامية " الذى أبرز الصحافة الإستقصائية، وبرنامج " وجهة نظر " الذى عرض أعمالاً بوجهات نظر شخصية . وفى عام ١٩٩١، نجح المنتجون المستقلون أخيراً في تخصيص تمويلات فيدرالية داخل التلفزيون العام بهيئة الإذاعة المستقلة التى تنتج أفلاماً وثائقية على نطاق واسع (باتريشيا أوفيدر هايدى، ٢٠١٣ : ٦٢ - ٦٣) .

- التعريف الإجرائي للفيلم الوثائقي :

عبارة عن صورة واقعية لحياة إحدى الفرق الفنية القابلة للاندثار، خاصة وأن هذه الفرقة تتسم بتقدمها لوناً فنياً خاصاً بها، حملته معها من بلاد منشأها، فهى وأعضائها تتمتع بأصول غير مصرية، لكن أعضاء الفرقة ومنذ أجيال امتزجت بالمجتمع المصرى امتزاجاً تاماً، لكنهم

احتفظوا بلونهم الفني الذي توارثوه عن أجدادهم الأوائل ، ولقد تضمن ايضا بعض العناصر الخاصة بالفيلم الوثائقي وهي :

اللقطة (Shot)

جاء في تعريف " أحمد ذكي بدوي " للقطعة بأنها : جزء من الفيلم الخام الذي يتم تصويره بصفة مستمرة ودون توقف للإنسان أو المنظر أو أى شيء يراد تصويره، وتحدد اللقطة من لحظة إدارة الكاميرا وهى في وضع معين، حتى تتوقف، أو يتم نقلها أو تسليطها على منظر آخر في الفيلم السينمائي أو كاميرا أخرى في التليفزيون، ويتم جمع اللقطات معاً لتكون مَشاهد، والمَشاهد تجتمع معاً لتكون فصولاً (منى الحديدى، وسلوى إمام، ٢٠٠٢: ٦٢) .
وهناك عدة أنواع من اللقطات يمكن عرضها على النحو التالي :

اللقطة البعيدة جداً (Extreme Long Shot)

وهى اللقطة التى يتم فيها عرض المناظر الطبيعية، أو مكان ما من مسافة بعيدة .

اللقطة البعيدة (Long Shot)

ويتم فيها عرض صورة شخص بكامل هيئته من أعلى الرأس إلي القدم، مع جزء من المكان الذى حوله .

اللقطة المتوسطة البعيدة (Medium Long shot)

وهى تختص بتصوير شخص من أعلى رأسه إلي ركبتيه، وأحياناً ما تسمى

(American) shot**اللقطة المتوسطة (Medium shot):**

تصور شخصاً من أعلى رأسه حتى صدره .

اللقطة المتوسطة القريبة (Medium Close shot):

تصور شخصاً من أعلى حتى صدره .

اللقطة القريبة (Close Up):

تصور شخصاً من أعلى رأسه وحتى أكتافه، أو أى جزء تفصيلي.

اللقطة القريبة جداً (Extreme Close Up)**المصور:**

يعتبر المصور أهم تخصص في صناعة الفيلم بعد المخرج، وتتضمن مهام المصور ما يلي :

- عمل جدول للتصوير يعتبر رسم تخطيطي شامل للفيلم كله، بما في ذلك إدارة الكاميرا والأضواء المقترحة والموسيقى والصوت .
- تحديد مشاهد للفيلم في جدول التصوير مجمعة بالترتيب الذى سوف تصور به .
- العناية بالتخطيط والدراسة قبل بدء التصوير من الأهمية بمكان لأنها توفر في وقت التنفيذ والتكاليف .

ويساعد المصور في عمله مساعدون، حيث : يتولى مساعده الأول العناية بالكاميرا، والتأكد من صلاحيتها للعمل، ويضع لها الأفلام ؛ ويرفعها ويتولى أيضاً قياس المسافة بين الهدف والكاميرا بشريط طويل ؛ حتى يُمكن ضبط عدساتها، أما المساعد الثانى فهو يتولى رفع " الكيلاكيت " في أول كل مشهد، ويكتب تقريراً دقيقاً عنه ؛ يحتوى على البيانات المتعلقة بكمية الضوء التى عرض لها الفيلم ؛ ورقم اللقطة ونوعها، وطول الفيلم الذى صور، ويرسل هذا التقرير للمونتير والمعمل .

الكاميرا:

تعتبر الكاميرا أهم آلة في صناعة السينما، فالكاميرا هى النافذة التى نطل من خلالها على كل ما تحتويه الأفلام من متعة وإثارة، وعلي كل ما في هذا العالم من حوادث وأماكن (منى الحديدى وآخرون، ٢٠٠٢: ١٢٣) .

الصوت:

يحتوي شريط الصوت في الفيلم على أربعة عناصر هي :

- المؤثرات الصوتية .
- الموسيقى .
- التعليق .
- الصمت .

وهذه الأصوات يمكن استخدامها مع بعضها، أو بصورة مستقلة بشكل واقعي، أو بشكل تعبيرى، ومن الضروري أن تكون صادرة في نفس اللحظة، ومتوافقة مع الحركة، وأهم هذه الأشرطة هو الذى يتم تسجيله أثناء تنفيذ الفيلم مصاحباً للتصوير أى التسجيل المباشر مثل : راو يحكى عن شيء أو ماكينة تدور بصوت معين . أما الموسيقى أو الأغاني فتسجل قبل التصوير وتركب على الصورة عند المونتاج .

المونتاج (Editing – Montage)

المونتاج بمعناه الدقيق، ليس فقط عملية تقطيع وتوصيل وتجميع اللقطات المصورة، وهو ما يتم على المافيو لا – بالنسبة للسينما – داخل حجرة المونتاج، لكنه عملية تركيب خلاق لجزيئات الفيلم، من حيث الأفكار والمعاني والأحاسيس والإيقاع والحركة، وكذلك تحقيق الوحدة الفنية للفيلم، فالمونتير يتسلم لقطات التصوير اليومي من المعمل، ويبدأ في مشاهدتها، وذلك بعد لصقها في آلة التصوير الخاصة، ثم يقوم بمطابقة الشرائط المصورة بشرائط الصوت، وذلك عن طريق آلة التزامن الموجودة لديه طبقاً لتسلسل السيناريو من ناحية، ولمواقع اللقطات من ناحية أخرى .

ويُعد المونتاج هو أهم مرحلة من مراحل العمل الفنى، حيث يتضمن جميع العمليات التى تتم بالنسبة للصوت والصورة الفيلمية والتليفزيونية بين نهاية التصوير والإنتاج، وبين العرض النهائى لهما، ويرتبط بمفهوم المونتاج مفهوم آخر مهم وهو الميكساج، وهو آخر خطوة في مجال التسجيل الصوتى، ويتم فيه مزج أشرطة الصوت من النسخة الأصلية، وعملية الميكساج هذه لا تتم إلا بعد عملية المونتاج، وترتبط بها ارتباطاً وثيقاً (منى الحديدى وآخرون، ٢٠٠٢ : ٧٤) .

المونتير:

دور المونتير يأتى في العملية السينمائية بمجرد بدء التصوير، فهو يقوم بالتجميع المبدئى للقطات التى يتم تصويرها أولاً بأول، وبذلك يكون من الممكن إجراء تعديلات أو تصوير لقطات إضافية خلال مرحلة التصوير ؛ ومع ذلك فإن الدور الأساسى للمونتير يأتى في مرحلة ما بعد التصوير، فبمجرد الانتهاء من التصوير يتم إضافة الصوت والموسيقى خلال هذه المرحلة، بالإضافة أيضاً للمؤثرات الخاصة، علاوة على حذف ما هو زائد من اللقطات . فإنه يجب على المونتير أن يجد إيقاعاً للفيلم، ومن خلال العمل مع المخرج وعملية الغريلة هذه هي بحث حدسى عن الوضوح والحيوية، حيث يجب على الفيلم أن يخاطب أوسع قاعدة من الجمهور بقدر الإمكان، كما تتم إضافة الصوت بالمؤثرات الصوتية والموسيقى في هذه المرحلة (كيندانسا جبر، ٢٠٠١ : ٢٦ : ٢٧) . ولقد استخدمت الباحثة برنامج " Final cut " Pro لعمل مونتاج الفيلم .

السيناريو:

السيناريو هو وصف الحركة السينمائية على الورق، فهو وثيقة مكتوبة بدقة تصف المناظر منظرًا منظرًا مع تفاصيل الصوت المصاحب للفيلم، وفي الفيلم (الوثائقي) التسجيلي نتعامل مع العالم الحقيقي الذي حولنا، ولذلك لا يستطيع كاتب السيناريو أن يكون دقيقاً في كتابته، (منى سعيد الحديدى، ٢٠٠٢، ٥٥:٥٤) .

ومن هنا يتضح أن الفيلم التسجيلي ليس له سيناريو دقيق ومحكم - في أغلب الأحيان - لأن في تعامله مع الواقع تظهر وتستجد أشياء غير متوقعة ولا يمكن التحكم فيها، لذلك قد يضطر صانع الفيلم التسجيلي الي التخلي عن السيناريو بشكلة التفصيلي واستبداله بسيناريو نظري يحوي مجرد خطة للتصوير .

ولا يعني ذلك التخلي النهائي عن السيناريو المبدئي أو مايمكن أن نطلق عليه التصوير المقترح لسير العمل في ضوء الهدف المطلوب، حيث إنهاذا تخلي المخرج في الفيلم التسجيلي عن السيناريو تماماً، وعن التفكير والتحديد النسبي المسبق، حيث يجد نفسه هو والكاميرا أمام كل العناصر غير منظمة لأن الحياة الواقعية الحقيقة أكثر اتساعاً بحيث لايمكن أن يختار منها صوراً بدون ترتيب مسبق واختيار منظم .

تنقسم صحيفة السيناريو إلى قسمين :

القسم الأول (الأيمن) :

ويعادل ثلثي الصحيفة ؛ يخصص للصور ويذكر فيه اسم المنظر، ويحدد إن كان خارجياً أم داخلياً وفي الليل أو النهار، ثم أسماء الممثلين والممثلات الذين يعملون في المنظر، ثم تذكر النمرة المسلسلة للمنظر وحجم الصورة على الشاشة، أو ما يسمونه بالوضع الفني، ثم يذكر زاوية اللقطان كانت هذه الزاوية غير مألوفة كأن تكون تحت أو فوق مستوى المنظر، ثم يعين بعد الانتهاء وصف المنظر، وحركات الممثلين فيه، وطريقة الانتقال إلي الصورة التالية ؛ سواء بالقطع أو بالمزج، وبالسير أو الانتقال وبالظهور أو الاختفاء .

ويجب إعطاء كل صحيفة من صحف السيناريو نمرة مسلسلة وتُغير الصحيفة كلما تغير المنظر، حتى وإن لم يكتب بتلك الصحيفة سوى سطر واحد فقط، وذلك ليسهل جمع المشاهد التي تقع في منظر واحد في ملف واحد، لأن هذه المناظر تأخذ دفعة واحدة، وان كانت تظهر في مواقع مختلفة من الفيلم .

أما القسم الثاني (الأيسر) :

ويعادل الثلث الباقي في الصحيفة، ويخصص للحوار والإغاني والأصوات المختلفة (أحمد بدرخان، ١٩٣٦ : ٨٨ : ٨٩)

نتائج الدراسة:

ثمة نتائج توصلت إليها الدراسة الراهنة، منها ما تتعلق بشكل واضح في جزء منها، بالتغيرات التي حدثت في طبيعة وشكل الحياة في مدينة المطرية بمحافظة الدقهلية، وفي جزء آخر منها، متعلقة بشكل ووضع فرقة البرامكة، التي تأثرت جرّاء هذه التغيرات التي لحقت بمجتمع الدراسة، وسوف يتم عرض هذه النتائج، في ضوء قضايا الإطار النظري للدراسة، ونتائج الدراسات السابقة، وذلك على النحو التالي :

- كشفت الدراسة عن أهمية بعض القضايا النظرية لكل من : النظرية الوظيفية، ونظرية الهوية الاجتماعية، والثقافة الفرعية في تفسير القضايا المرتبطة بعملية الاندماج والتعايش لجماعة اجتماعية ذات طابع ثقافي خاص داخل مجتمع كبير جاءت إليه وعاشت فيه دون أن تفقد طابعها الثقافي، وفي نفس الوقت استطاعت أن تتكيف معه تتأثر به وتؤثر فيه .
- اتساقاً مع ما أكدت عليه النظرية الوظيفية، من أن هناك علاقة تأثير وتأثر، ما بين الكل والأجزاء التي تندرج تحته، فقد توصلت الدراسة : إلي أن التغيرات التي شهدتها المجتمع المصري بشكل عام كمجتمع أعم وأشمل، انسحبت تبعاً على المطرية باعتبارها جزء من هذا المجتمع الأكبر،

ثم انسحبت هذه التغيرات إلي كافة الأنساق الفرعية المكونة لمجتمع المطرية، ومنها النسق الثقافي، فإن الفن الشعبي يمثل هو الآخر نسقاً فرعياً أو أحد مكونات النسق الثقافي، وبالتالي تأثر بما تأثر به المجتمع من تغيرات .

تقدم فرقة البرامكة باعتبارها كياناً فنياً خاصاً قائماً بذاته في هذا المجتمع (المطرية)، لونها مميزاً من الفن الشعبي؛ فقد تأثرت هي الأخرى بجملة هذه التغيرات، بحيث تراجع دور هذه الفرقة بشكل ملحوظ في إحياء الأفراح والليالي والمناسبات الدينية والروحية والوطنية في منطقة المطرية، بعد أن كانت هي وأعضاؤها ملء السمع والبصر، ولا يعرف أهالي المطرية غير هذه الفرقة لتحيا احتفالاتهم وأفراحهم، ولكن مع ظهور الراديو الكاست والتسجيلات الصوتية على أشرطة، بالإضافة إلي تطور وسائل الاتصال والإنترنت، وسهولة الحصول على الأغاني وغيرها، ومؤخراً ظهور أغاني المهرجانات، كل هذه العوامل أدت إلي تراجع الإقبال على فرقة البرامكة وما تقدمه من فن كان في يوم ما مطلوباً ومرغوباً من قبل أهالي المطرية وبعض المناطق الأخرى .

على أن الصورة ليست قاتمة تماماً بالنسبة للفرقة وأعضائها، فقد قامت الدولة ممثلة في هيئة قصور الثقافة باعتماد وتسجيل فرقة البرامكة كإحدى فرق الفن الشعبي، مما فتح المجال أمام الفرقة لإحياء بعض الليالي والحفلات، ليس فقط في منطقة المطرية وإنما كذلك في محافظات مصر المختلفة، في بعض المناسبات الدينية والوطنية، هذا بخلاف سفر الفرقة للخارج أحياناً عن طريق وزارة الثقافة لتقديم عروضها وفنها في الخارج باعتباره فناً شعبياً مصرياً .

إلا أن استخدام وزارة الثقافة لفرقة البرامكة وفنها يبقى محدوداً وعلي نطاق ضيق وبمقابل ضئيل، ولا يعوض الفرقة وأعضاؤها عن مرحلة الازدهار التي شهدتها في السابق، لكنه يبقى باباً يساعد على بقاء الفرقة ويحافظ على فنها من التلاشي والاندثار .

- بناءً على ما اتجهت إليه البنائية الوظيفية، من أن التغيير الاجتماعي أو العقلي، لا يمكن أن يحدث إلا لكي يشبع حاجات جديدة، وأن هناك عملية تكيف مستمرة، تتواجه فيها الثقافة مع الحاجات والرغبات المتجددة للفرد والجماعة، فقد توصلت الدراسة إلي أن (جماعة البرامكة) استطاعت بالفعل أن تتكيف مع ما لحق بالمطرية من تغيرات، باعتبارها مجتمعهم الذي يعيشون فيه .

- توصلت الدراسة إلي أن المطرية باعتبارها المجتمع الذي تعيش فيه فرقة البرامكة قد لحق به الكثير من أشكال التغيير، فعلى مستوى النشاط الاقتصادي مثلاً، فقد تشعبت الأنشطة الاقتصادية بحيث لم تعد تقتصر على الصيد والزراعة كما كان في السابق، بل استحدثت أنشطة جديدة لم تكن موجودة من قبل وتطورت أنشطة تقليدية مواكبة عملية التغيير الحادث، فالمحال المخصصة لبيع أدوات ومعدات الصيد لم تكن موجودة من قبل، بما تحويه الآن من أشكال وأنواع مختلفة لأدوات الصيد، وإنما كان كل صياد يقوم بتصنيع شبابه بنفسه بخيوط قطنية أو حريرية، أما الآن فأصبح يستخدم شباكاً مستوردة بلاستيكية (نايلون)، كذلك مهنة تصنيع اليخوت السياحية، فهذه المهنة حتى وقت قريب لم تكن موجودة، إلا أنها في غضون العقود الثلاثة الفائتة نمت وازدهرت وأصبحت من الأنشطة الأساسية والمؤثرة في المطرية .

كذلك فإن عملية صناعة (الكاب) أو السدة باللهجة المحلية، كانت تتم على نطاق ضيق فيما سبق، وكانت في معظمها للاستخدام المنزلي أو الحقل لصابغها، غير أنها اتسعت مؤخراً بسبب زيادة الطلب عليها ولتغطية حاجة السوق المتنامية، فالزراعات الجديدة في المناطق الصحراوية تحتاج إلي كميات كبيرة منها، لذلك نمت وتوسعت هذه الصناعة في المطرية .

أيضاً على مستوى النشاط الزراعي فقد حدث تغيير ملحوظ يمكن الوقوف عليه من خلال ملاحظة شكل ونمط الزراعة حالياً، مقارنة بما كانت عليه في السابق، حيث كان النشاط الزراعي تقليدياً بحتاً، أما الآن فقد تغير شكل هذا النشاط وأصبح يلبي بالأساس حاجات السوق، وغلبت المادية على هذا النشاط، وأدار ظهره للزراعات التقليدية لحساب المحاصيل النقدية التي تدر عائداً مادياً كبيراً .

توصلت الدراسة إلي أن أعضاء فرقة البرامكة لا يعتمدون في معيشتهم وإعالة أسرهم على المقابل الذي يحصلون عليه من إحياء الأفراح والليالي هنا أو هناك، وإنما يعتمدون في ذلك على

مهنة صيد الأسماك من بحيرة المنزلة بشكل أساسي، وهذا النشاط بدوره يواجه عثرات كثيرة هو الآخر، فبحيرة المنزلة - مصدر عيشهم - قد طالتها يد الإهمال في الفترات السابقة، وذلك بالتعدى بالردم على حرم البحيرة من أجل البناء، أو من خلال فرض الإتاوات على الصيادين من قبل عصابات التهريب والخارجين على القانون المختبئين في أحراش البحيرة ولا يجدون مصدراً للعيش سوى إجبار الصيادين على دفع المال لهم، كذلك فإن التلوث الذي طال مياه البحيرة وأدى بالضرورة إلى قلة الأسماك واختفاء بعض أنواعها أحياناً، كل ذلك بخلاف ورد النيل والأحراش التي تملأ البحيرة وتغطي مساحات كبيرة منها، مما يقلل من فرص الصيد أمام الصيادين من البرامكة وغيرهم .

كل ذلك أدى بالضرورة إلى تقلص سبل العيش أمام أعضاء فرقة البرامكة كصيادين، مما زاد من الأعباء الاقتصادية عليهم، وكان دافعاً لعدد كبير منهم وخاصة من الشباب إلى البحث عن مهنة وأعمال أخرى لكسب عيشهم وإعالة أسرهم .

- من خلال المعيشة الميدانية تبين أن أعضاء فرقة البرامكة وأثناء خروجهم في رحلات الصيد لا يصطحبون معهم آلات موسيقية للعزف، غير أنهم على الرغم من ذلك لا يتوقفون عن الغناء وممارسة لونهم الفني المعروف عنهم، ومن أجل ذلك فإنهم يستخدمون ما هو متاح أمامهم وما تقع عليه أيديهم من أشياء للعزف عليها، فيستخدمون جرادل المياة لضبط الإيقاع (الطبل)، وأحياناً يضربون بأيديهم على أسطح قواربهم عوضاً عن الطبل، ويستخدمون الملاعق المعدنية؛ يضربون بها برفق على الأكواب الزجاجية لإحداث النغمات .

- كشفت الملاحظة عن وجود تأثير واضح بين النشاط الاقتصادي لأعضاء فرقة البرامكة المتمثل في مهنة صيد السمك، وما يقدمونه من فن، وقد جاء ذلك التأثير من خلال ما يؤديه أعضاء الفرقة من رقصات أثناء الغناء والعزف، وهذا الرقص هو عبارة عن حركات مشابهة تماماً، أو ربما مستوحاة في الأساس من حركات أجسام الصيادين أثناء سحب الشباك وجر الحبال، وضرب وجه المياة بالمدرأة لإخافة الأسماك، وأحياناً تأتي هذه الرقصات مشابهة لحركة الأسماك وهي تعوم في المياة، وهو في مجمله يعبر بوضوح عن تأثير فن البرامكة بمهنة الصيد .

- كشفت الدراسة أن الأغاني التي تقدمها فرقة البرامكة، لا تقتصر على لون واحد، وإنما تختلف باختلاف المناسبة التي تغنى فيها الفرقة، فغناؤها في الأفراح يأخذ شكلاً عاطفياً في الغالب، ويختلف بالضرورة عما إذا غنت الفرقة في إحياء مناسبة دينية أو روحية، فيكون موضوعها دينياً كمدح الرسول وتعيد معجزاته، أو مدح أحد الأولياء، كذلك يختلف شكل الغناء في المناسبات الوطنية، كالغناء لأحد الرؤساء مثل الزعيم جمال عبد الناصر عنه في الأغاني التي تتحدث عن رحلات الصيد والصعوبات التي تواجههم فيها، وهذا كله يختلف عندهم عن غناء الموالم الذي يغنى بشكل يغلب عليه الطابع الإرتجالي والعفوي في معظم الأحيان .

- أفصح الواقع الميداني عن أن فرقة البرامكة لم يعد أعضاؤها المكونون لها يقتصر على البرامكة فقط، فبخلاف الجيل المؤسس للفرقة ومعظمهم من الطاعنين في السن، فإن غالبية شباب الفرقة من خارج البرامكة، وذلك بسبب تمرد شباب البرامكة على مهنة آبائهم وما يقدمونه من فن، واتجاههم إلى أعمال ومهن خارج نطاق العائلة والقبيلة، مما اضطر الأباء المؤسسين إلى الاعتماد على شباب آخرين، ليورثوهم فنهم، وذلك في حقيقته إنما يعبر عن خطورة الوضع بالنسبة للفرقة وما تقدمه من فن . ففي حالة سير الأوضاع على هذا النحو قد تتعرض الفرقة وفنها المميز للاندثار .

- تبينت الدراسة أن الفرقة وبعد انضمامها لهيئة قصور الثقافة، قد شهدت تطوراً على مستوى الآلات الموسيقية المستخدمة في العزف، فبعد أن كانت تعتمد على الطبل فقط وبشكل أساسي، أتاحت لها الهيئة الأورج والناي والسلمية، وكذلك خصصت لها الهيئة مدرباً لتعديل وتنظيم أساليبهم الغنائية، والتي تشمل ألحانهم وموسيقاهم وألفاظهم ولغتهم، حتى تكون مفهومة للناس، وذلك نظراً للطابع التلقائي الذي كان يغلب عليها، كذلك قام المدرب بتعليم أعضاء جدد من خارج البرامكة طريقة غنائهم وعزفهم .

- كشفت الملاحظة أن الأعضاء الأصليين في فرقة البرامكة ؛ وغالبيتهم من كبار السن الجيل المؤسس للفرقة يحتفظون بزيتهم المميز، وهو عبارة عن جلباب وعمامة وحزام من القماش ملفوف حول الوسط، أما الأعضاء الجدد من خارج البرامكة فإنهم يرتدون أزياء عادية، وهو ما يعبر عن تمسك الجيل المؤسس للفرقة بخصوصيتهم الثقافية .
- كشفت الدراسة أن فرقة البرامكة تختص بنوع معين من الاحتفاليات يعرف بإسم (الضمّة) وهو عبارة عن مجموعة من الفقرات الغنائية المقترنة بالرقص بشكل معين، تبدأ أولاً احتفالية الضمّة بفصل إيقاعي يسمى " سلام الضمّة " يكون بمثابة إعلان عن بدء الاحتفالية، وكذلك للتهيئة النفسية للمؤدين والمتلقين، ثم يقوم أعضاء الفرقة بخلع الأذوية كشكل من أشكال الاحترام للجمهور، ثم يجلسون على الأرض المفروشة بالحصر أو السجاد، على شكل حلقة دائرية، ويبدأون بالعزف والغناء كافتتاحية للحفل، ثم تتوالى الفقرات تباعاً، وهنا تتفق الدراسة الراهنة مع دراسة " محمد السيد شبانة" بعنوان (أغاني الضمّة في بورسعيد – دراسة ميدانية موسيقية) على أن فرقة البرامكة قد اكتسبت سمعتها وشهرتها بأداء احتفالية الضمّة عبر فترات طويلة، كان الناس يستقدمون الفرقة من أجل فقراتها، وبمرور الوقت وتغير الأحوال تراجعت احتفالية الضمّة شيئاً فشيئاً حتى كادت تنتهي، ولكن على الرغم من ذلك فلا زال الجيل القديم من فرقة البرامكة يحتفظ ببعض طقوس الضمّة، كخلع الأذوية عند الغناء أمام الجمهور، تعبيراً عن احترامهم، والجلوس على الأرض في حلقة نصف دائرية، وتأدية الرقصات التقليدية .
- كشفت الدراسة عن تأثير البرامكة بالثقافة الخاصة بمدينة المطرية بمحافظة الدقهلية ويتضح ذلك في اكتسابهم بعض السمات الحضرية فيما يخص الملابس، واللهجة، وعادات الطعام، ونمط المسكن، والمهن، وإن كان ذلك لا يعنى تخليهم كلياً عن سماتهم الثقافية فيما يخص هذه العناصر، وإنما حاولوا الجمع بين ثقافتهم الخاصة التي حملوها من موطنهم الأصلي ؛ وثقافة المجتمع الذي يعيشون فيه حالياً . وذلك في إطار محاولتهم التكيف والتعايش .
- انطلاقاً مما أكدت عليه نظرية الثقافة الفرعية على أن هناك علاقة بين حجم الجماعة وتشكيلها لثقافة فرعية ؛ فقد كشف الواقع الميداني عن أن جماعة البرامكة التي جاءت إلي مصر منذ البداية، ربما كانت كبيرة العدد، وهو ما مكّنها من الإستمرار والبقاء، والاحتفاظ بطابعها الثقافي المميز لها لسنوات طويلة ؛ غير أن الظروف المحيطة بها الآن من تغير وتعدد الأشكال الفنية المنافسة، والضغوط الاقتصادية، وتطور وسائل الإعلام والاتصال، وعدم الاهتمام الكافي من قبل الجهات الرسمية، وخاصة من حيث الدعم المادي لهم، قد تؤدي هذه العوامل إلي تلاشي هذه الفرقة وما تقدمه من فن .
- بناءً على ما افترضته نظرية الهوية الاجتماعية من أن هناك علاقة بين اللغة التي يتكلمها أفراد جماعة معينة وهوية هذه الجماعة وانتمائها، فقد كشف الواقع الميداني عن أن جماعة البرامكة حاولت على مدار فترات طويلة الاحتفاظ بكل ما يساعدها على البقاء والاستمرار بجانب ثقافة المجتمع الذي تعيش فيه ؛ حيث جمعت بين لهجتها الأصلية ولهجة المجتمع الجديد، وفي نفس الوقت يستخدمون لهجتهم فيما بينهم، مما يعطى لهم الإحساس بالأهمية الاجتماعية والتواصل التاريخي من خلال استخدام نفس اللهجة التي توارثوها من الأجداد، في حين يستخدمون لهجة المجتمع الجديد عند اتصالهم بأفراده، وهي ضرورة فرضها التعامل مع هؤلاء الأفراد ؛ والإقامة معهم في مجتمع واحد .
- على الرغم من تنبئ جماعة البرامكة لعادات الطعام الخاصة بالمجتمع الذي يعيشون فيه ؛ إلا أنهم لا يزالوا يحافظون على عادات الطعام الخاصة بهم، خاصة تلك التي ترتبط بالمناسبات الاجتماعية والدينية ورحلات الصيد، مما يعبر عن اعتزازهم بهذا العنصر الثقافي الذي يدعم العلاقات فيما بينهم، وبين بعضهم من خلال المشاركة في تناول بعض أنواع الطعام التقليدي، والالتزام بأداب المائدة .
- انطلاقاً مما أكدت عليه نظرية الهوية الاجتماعية من أن الطرق التي يتفاعل بها الفرد تتأثر برؤيته لنفسه وللآخرين، فقد أوضحت الدراسة أن رؤية البرامكة لأنفسهم إنما هي رؤية إيجابية تتسم بالتقدير والاعتزاز والفخر بأصولهم وعاداتهم وتقاليدهم وقيمهم، وبالرغم من ذلك فإن

البرامكة يتعايشون مع مجتمعهم وليس هناك ما يعكر صفو هذا التعايش، بحيث يمكن القول بأنهم قد اندمجوا بشكل كامل مع مجتمعهم .

غير أنه هناك ثمة تضارب بين أبناء البرامكة حول أصولهم وموطنهم الأصلي، فمنهم من يعتقد أنهم من أصول تركية، وأن آباءهم الأوائل كانوا يعملون في خدمة البلاط العباسي، وكانوا من ذوى السطوة والمال، لولا غدر الزمان بهم .

و منهم من يرى أنهم من أصول فارسية أرستقراطية، وأنهم كانوا يملكون مساحات كبيرة من الأراضي، غير أن الظروف تغيرت بهم وفقدوا أملاكهم، وهام أجدادهم على وجوههم حتى وصلوا إلى منطقة المطرية بمحافظة الدقهلية .

وسواء كان هذا أو ذاك فإن الدراسة الراهنة تنظر إلى الروايتين بعين الحذر، فكلاهما مجرد روايات تنتقل على ألسنة البعض، وليس لها أدلة مادية على الأرض أوحى في كتب التاريخ، والثابت لدى الدراسة هو أن البرامكة هم جماعة بشرية جاءت من الشرق بثقافة خاصة لاتزال تحتفظ ببعض خصائصها، وعاشت في منطقة المطرية بمحافظة الدقهلية .

- كشفت الملاحظة عن تدهور الحالة الصحية لأعضاء فرقة البرامكة وخاصة كبار السن منهم، وذلك بسبب تلوث مياه بحيرة المنزلة، حيث إن عمليات الصيد التي يقومون بها تتم بشكل بدائي في مجملها، وهو ما يعنى نزولهم إلى مياه البحيرة ؛ والبقاء بها لفترات طويلة، وهو ما يعرضهم لخطر البلهارسيا، والمياه الملوثة بالصرغ الصحي والزيوت والمواد الناتجة عن مراكب ولنشات الصيد، هذا بالإضافة إلى تعرضهم للدغ والسع والعض من قبل الثعابين والحشرات والفئران، وفي هذه الحالة يتعرضون إما للموت أو لأمراض الجرثومية خاصة مع ضعف الخدمة الصحية المتاحة امامهم سواء في المستشفيات الحكومية، أو المستوصفات الخاصة، بالإضافة إلى ارتفاع تكلفة الخدمة الصحية والعلاجية بشكل يعجز عنه أعضاء الفرقة في معظم الأحيان، كل ذلك أسباب مباشرة لتردى الحالة الصحية لغالبية أعضاء الفرقة .

- لاحظت الباحثة أن هناك اختفاءً واضحاً للمرأة لدى البرامكة ؛ سواء في عمليات صيد الأسماك ورحلات الصيد، أو في الفن والغناء الذي تقدمه فرقة البرامكة، حيث إن دور المرأة عند البرامكة هو دور تقليدي خالص، لا يتعدى الأعمال المنزلية ورعاية الأبناء، والقيام ببعض الأنشطة الاقتصادية خارج البيت كبيع الأسماك ، وصناعة وبيع الكابات (السدة) وبعض الأعمال التجارية، مثل بيع الخضراوات والبقالة ومحال الملابس والأحذية .

- من أهم النتائج التي توصلت إليها الباحثة هي أهمية التقنيات الحديثة سواء (التصوير الفيديو والفوتوغرافي) وانهما أنسب أدوات الجمع المرئي لحفظ التراث وارشفة المادة الفولكلورية.

توصيات الدراسة :-

- التوصية الأولى هنا تقدمها الدراسة الراهنة لأعضاء فرقة البرامكة أنفسهم، باعتبارهم حجر الزاوية، وأهم حلقة فيما نحن بصدد، فيجب عليهم التمسك بفنهم، والعمل عليه وتطويره حتى يكون مواكباً لروح العصر الذي نعيش فيه، وذلك من أجل أن يُقبل عليه الناس ويصبح له محبوه ومريدوه، بدلاً من الارتكان إلى شكل غنائى تقليدى ووحيد، يتكرر عبر العصور دون تعديل يُذكر، ثم الشكوى من عدم إقبال الناس على فنهم . فالمنافسة ضارية والأشكال الغنائية الجديدة كثيرة، وأكثر حركية ومواكبة لروح العصر، لذا فإنه لزاماً على أعضاء فرقة البرامكة العمل على أنفسهم بشكل جيد .

- يجب على هيئة قصور الثقافة الاهتمام بالفرق الفنية التي تعبر عن التراث المتميز مثل فرقة البرامكة، من أجل حماية هذا التراث وحفاظاً على الهوية الثقافية المصرية بشكل عام، وذلك من خلال زيادة الاعتمادات المالية المخصصة لها، ودعم هذه الفرق مادياً وأدبياً، والعمل على تقديمها بشكل جيد للمجتمع المصرى في الداخل، وكذلك للعالم الخارجى .

- هناك واجب وطنى لا بد أن تُوديه وسائل الإعلام المختلفة سواء كانت مرئية أو مسموعة أو مقروءة هو الاهتمام بالأشكال الفنية التي تعبر عن الهوية الثقافية لمصر، وذلك من خلال تسليط الأضواء على الفرق التي تقدم الفن الشعبى بأشكاله وألوانه المختلفة كفرقة البرامكة، فلا بد

للقنوات الفضائية مثلاً أن تخصص برنامجاً تُعرف الناس بما لديهم من أشكال الفن الشعبي، وتشرح تاريخه، والأشخاص الذين كان لهم دور بارز في المحافظة عليه وهكذا، حتى يستقر في أذهان المصريين ذلك الفن الذي ينتجه بعضهم بالفطرة والعفوية الشعبية، فيرتبطون بهويتهم ووطنهم، وكذلك لا بد للإعلام المسموع أن يفعل ذلك بشكل حديث والخروج من عباءة البرامج الإذاعية التقليدية، وعلي الصحف كذلك أن تهتم بالفن والإبداع الشعبي بمقدار اهتمامها بنجوم التمثيل والغناء ولاعبى كرة القدم، فالموضوع هنا هام ويمس وجدان الأمة المصرية .

- على مؤسسات المجتمع المدني أن تخصص جزءاً من جهودها ومخصصاتها المالية لدعم الفرق التى تنتج وتقدم الفن الشعبى الأصيل الذى يعبر عن الروح المصرية الأصيلة . صحيح أن دعم الفقراء والأيتام والمرضى عمل نبيل وخدمة جلييلة للأمة، لكن الحفاظ على الفن الشعبى والتراث الثقافى لا يقل أهمية عن ذلك .
- لا بد من وجود صيغة قانونية ما بشكل أو بآخر لحماية الذوق المصرى، مما لحق به من أضرار جسيمة، جراء ما يتم انتاجه كل يوم من أشكال الفن الهابط الذى يدمر الوجدان والذوق المصرى بشكل واضح، فكثرة المعروض من الفن التافه فى ظل غياب الفن الجيد، أدى إلى اعتماد الفن التافه الهابط من قبل المصريين، لأنهم لا يجدون أمامهم غيره، هذا الشكل أو الصيغة القانونية منوط بها جهات رسمية ربما تكون " نقابة المهن الموسيقية " وربما يكون مجلس النواب ، فالمهم تحدث عملية فرز وتمييز بين الجيد والردىء، واستبعاد الردىء وتقديم الفن الجيد الهادف للمصريين .

ملخص:

انطلاقاً من اهتمام الأنثروبولوجيين حديثاً بدراسة الفيلم الإثنوجرافي، باعتباره أداة بحثية وتعليمية في إطار الأنثروبولوجيا البصرية وأن الفيلم الإثنوجرافي يركز على دراسة ثقافة معينة أو مجتمع بعينه، وذلك من خلال الاعتماد على الملاحظة ومعايشة الأحداث أو الأماكن أو الأشخاص الذين يدور حولهم الفيلم (مني سعيد الحديدي وآخرون ٢٩: ٢٠٠٢). فإن الدراسة الراهنة تسعى إلى القيام بعمل فيلم إثنوجرافي لتوثيق المادة الفولكلورية وإدائه لحفظ التراث. يتناول إحدى فرق الفنون الشعبية، وهي (فرقة البرامكة)، باعتبارها جماعة فنية لها جذور تاريخية، وثقافة خاصة (فرعية) تتعايش داخل الثقافة الأم (ثقافة المجتمع المصري).

تتبلور أهداف الدراسة الراهنة، في هدف رئيسي وأساسي وهي محاولة توظيف إحدى التقنيات المستخدمة في علم الأنثروبولوجيا البصرية والمتمثلة في الفيلم الإثنوجرافي، للاستفادة منها في التعرف على السياق الاجتماعي والثقافي لفرقة البرامكة وهي إحدى الفرق الشعبية بالمطرية ببحيرة المنزلة.

استعانت الباحثة بعدد من مناهج البحث وتشمل: المنهج الأنثروبولوجي بأدواته (الملاحظة - المقابلة - التسجيل الصوتي - التصوير الفوتوغرافي - التصوير الفيديوي - دليل العمل الميداني)، بالإضافة إلى دراسة المجتمع المحلي، منهج دراسة حاله.

وفي ضوء موضوع الدراسة استعانت الباحثة بإطار نظري يجمع بين بعض قضايا النظرية الوظيفية مثل، علاقة التأثير والتأثر بين الكل والجزء، وعملية التكيف المستمر، واستعانت الباحثة أيضاً بنظرية الثقافة الفرعية وتتضمن بعض القضايا مثل ارتباط الثقافة بالحضر، العلاقة بين حجم الجماعة وتكوينها أو تشكيلها لثقافة فرعية، والاحتكاك بين الثقافات والعلاقة بين حجم الجماعة والعلاقات الاجتماعية. وكذلك نظرية الهوية الاجتماعية وقضاياها مثل رؤية الذات والآخر والعلاقة بالآخر، والعلاقة بين اللغة والهوية.

ومن أهم النتائج التي توصلت إليها الباحثة هي أهمية التقنيات الحديثة سواء (التصوير الفيديوي والفوتوغرافي) وانهما انسب الأدوات الجمع المرئي لحفظ التراث وإرشافة المادة الفولكلورية. كذلك كشفت الملاحظة عن وجود تأثير واضح بين النشاط الاقتصادي لأعضاء فرقة البرامكة المتمثل في مهنة صيد الأسماك، وما يقدمونه من فن، وقد جاء ذلك التأثير من خلال ما يؤديه أعضاء الفرقة من رقصات أثناء الغناء والعزف. وهذا الرقص هو عبارة عن حركات مشابهة تماماً، أو مستوحاة في الأساس من حركات أجسام الصيادين أثناء سحب الشباك وجر الحبال، وضرب المياه بالمدراة.

Abstract:

The current study is based on the premise of anthropologists' recent interest in the study of ethnographic film, especially as a research and educational tool within the framework of visual anthropology. The ethnographic film focuses on the study of a particular culture or society by relying on observation and selection from life itself, and living with the events, places or people in the film. The current study seeks to create an ethnographic film, documenting the folklore as a tool to preserve the heritage. It deals with one of the folk arts groups, the Baramekah, as an artistic group with deep-rooted history and a special culture that coexists within the mother culture Egyptian).

The objectives of the present study are crystallized in a fundamental objective: to try to employ one of the techniques used in anthropological science in the ethnographic film to be used in identifying the social and cultural context of Al-Baramekah, one of the popular groups in El-Matariya, El-Manzalah Lake.

The researcher used a number of research methods including:

Anthropological approach with its tools (participant observation - interview - audio recording - photography - video photography - field work manual) in addition to the study of the local community and the case study methodology.

In light of the study subject, the researcher used a theoretical framework that combines some issues of functional theory such as relationship of influence, macro and partial effect and continuous adjustment process. The researcher also used the sub-culture theory, which includes some issues such as the link between urban culture and the relationship between the size of the group and its composition or formation of a subculture, inter-cultural friction and the relationship between the size of the group and social relations; as well as the theory of social identity and issues such as the vision of self and the other and the relationship to the other and the relationship between language and identity.

One of the most important findings of this research is the significance of modern techniques (both video and photography) as they are the most appropriate tools of visual collection for the preservation of folklore and archiving folklore.

The observation revealed a clear effect between the economic activity of the members of the Baramkeh in the profession of fishing and their art. This dance is a very similar movement inspired by the movements of the bodies of fishermen during the withdrawal of nets and dragged ropes and hitting the water surface with wood to scare the fish.

المراجع العربية والاجنبية :

- ١- أحمد زايد، اعتماد علام، التغيير الاجتماعي، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ٢٠٠٦.
- ٢- احمد زكي بدوي ، معجم العلوم الاجتماعية ، مكتبة لبنان ، بيروت ، ١٩٧٧ .
- ٣- إحسان محمد الحسن، موسوعة علم الاجتماع، الدار العربية للموسوعات، الطبعة الأولى، بيروت مستشفى لبنان ، ١٩٩٩ .
- ٤- احمد بدرخان، كتاب السينما، الهيئة العامة للكتاب، مكتبة الاسرة، ٢٠٠٧ .
- ٥- باتريشيا اوفدر هايدي، الفيلم الوثائقي، ترجمة شيماء طه، القاهرة، كلمات عربية للترجمة والنشر، الطبعة الاولى، ٢٠١٣ .
- ٦- بوتومور، ت،ب، تمهيد في علم الاجتماع ، ترجمة محمد الجوهري ، وآخرون ، الطبعة الرابعة ، دار المعارف ، ١٩٨٠ .
- ٧- جان بول كولين، كاترين دو كلييل، السينما الإثنوجرافية سينما الغد، ترجمة غراء مهنا، مراجعة علياء شكري، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة ١٩٩٧ .
- ٨- جوردون مارشال ، موسوعة علم الاجتماع ، (الاجزاء الثلاثة) ، ترجمة محمد الجوهري ، وآخرون ، المشروع القومي للترجمة ، المجلس الاعلي للثقافة ، الطبعة الاولى ، ٢٠٠١ .
- ٩- شارلوت سيمور سميث، موسوعة علم الإنسان "المفاهيم والمصطلحات الأنثروبولوجية " ترجمة مجموعة من أساتذة علم الاجتماع إشراف محمد الجوهري، المركز القومي للترجمة، الطبعة الثانية، ٢٠٠٩ .
- ١٠- عنان محمد محمد ، ملامح التغيير في الحرف والصناعات التقليدية بمنطقة خان خليلي بالقاهرة (محاولة منهجية في طرق حفظ وعرض المادة الميدانية)، رساله ماجستير، جامعة عين شمس، ٢٠٠٣ .
- ١١- كين دانسايجر، تقنيات مونتاج السينما والفيديو "التاريخ والنظريه والممارسه"، ترجمه احمد يوسف، المركز القومي للترجمة، الطبعة الاولى، ٢٠١١ .
- ١٢- محمد عاطف غيث، قاموس علم الاجتماع، دار المعرفة الجامعية، الاسكندرية، ١٩٩٧ .
- ١٣- محمد الجوهري، وآخرون، بوتومور تمهيد في علم الاجتماع، دار المعارف، القاهرة، الطبعة السابعة، ١٩٩٣ .
- ١٤- منى سعيد الحديدي، سلوي امام على، اسس الفيلم التسجيلي اتجاهاته واستخداماته في السينما والتلفزيون، دار الفكر العربي، القاهرة، طبعة الأولى، ٢٠٠٢ .
- ١٥- محمد نجيب ابو طالب ، سوسيولوجيا القبيلة في المغرب العربي ، مركز دراسات الوحدة العربية ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٢ .
- ١٦- نسمة أحمد البطريق، نصوص السينما والتلفزيون والمنهج الاجتماعي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٥ .

- 1- aMooney, Linda A ,et . al ,Understanding Social problems, Wadsworth, Thomson Learning , N. Y., 2000
- 2- Ginsberg, M, : Social Change , British Journal of Sociology Vol. 4. 1958. PP. 205, 29
- 3- Theodorson , G . and Theodorson , A ,A Modern Dictionary of Sociology , A Division of Harper and Row Publishers , New York, 1969.